



**GERARDO M. ELEJALDE ZULUETAK,
LAUDIO IBAR NOBLEAREN UDALEKO
ORDEZKO IDAZKARIAK**

**GERARDO M. ELEJALDE ZULUETA,
SECRETARIO ACCIDENTAL DEL
AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE DE LLODIO.**

ZIURTATUA: Udal honetako Tokiko Gobernu Batzarrak 2010-07-16ko bileran, besteak beste, erabaki hauxe hartu duela:

CERTIFICO: Que por la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 16 de julio de 2010, se adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

Obra, Zerbitzu eta Mantentze-Arloko Mantentzea Kudeatzeko Sistema.- Behin behineko horniduraren esleipena Lantek Bussines Solutions, S.L. enpresari.

Sistema de Gestión del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento.- Adjudicación provisional del suministro a la empresa Lantek Bussines Solutions, S.L.

Tokiko Gobernu Batzarrak 2010-06-04ko bileran hartutako erabakiz onartu zen **Obra, Zerbitzu eta Mantentze-Arloko Mantentzea Kudeatzeko sistemaren** horniduraren kontratazio espedienteari hasiera ematea, lehenengo urterako 2.820,00 €ko aurrekontuaz, % 16ko BEZ barne eta bi (2) urteko aldirako, hau da 2010 eta 2011 urteetarako eta bi luzapentarako.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión del 4 de junio de 2010, se aprobó el inicio del expediente de contratación del suministro de **Sistema de Gestión del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento**, con un presupuesto estimado de 2.820,00 €, 16% de IVA incluido y por un período de dos (2) años, correspondiendo a los ejercicios 2010 y 2011, más dos años de prórroga.

Ikusirik Kontratazio Mahaiaren 2010-07-02ko eta 2010-07-12ko bilerei dagozkien aktak.

Vistas las actas de la Mesa de Contratación correspondientes a las reuniones del 2 y 12 de julio de 2010.

Ikusirik Udal Arkitektu Teknikoa den Castresana anderearen 2010-07-06ko L-023/10 kodea duen txostenean zuzena deritzola aurkeztutako eskaintzari.

A la vista del informe de la Arquitecta Técnica Municipal, Sra. Castresana, referencia L-023/10, del 6 de julio, que considera correcta la oferta presentada.

Ikusirik Udal Kontu-Hartzaitzak eskainitako txostenean jasota utzi duela badagokiola kontratua esleitzea, kontratuaren ondoriozko obligazioa finantzatzeko kreditu nahikoa eta egokia izatearen etduraz baldintzaz.

Visto asimismo el informe emitido por la Intervención Municipal en el que hace constar que procede la adjudicación del contrato con condición suspensiva de existencia de crédito adecuado y suficiente para financiar la obligación derivada del contrato.

Alkatetzaren proposamenez, Obra, Zerbitzu eta Mantentze-Lanen Arloko Zinegotzi Ordezkarri Laguntzailearen bidez, Udal honetako Tokiko Gobernu Batzarrak erabaki du:

A propuesta de la Alcaldía Presidencia, formulada a través del Concejal Delegado del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento, la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento acuerda:

LEHENA.- Esleitzea behin behineko izaeraz **Obra, Zerbitzu eta Mantentze-Arloko Mantentzea Kudeatzeko sistemaren** hornidura, Klausula Partikularren Pleguko 8. Klausularekin bat Lantek Bussines Solutions, S.L. enpresari, bere exekuzioan eta betarazteko orduan Klausula Partikularren Pleguari eta Agindu Teknikoen Pleguari eta bere 2010-06-23ko eskaintzari zorrozki eta estuki lotu beharko zaiolarik.

PRIMERO.- Adjudicar provisionalmente a la empresa Lantek Bussines Solutions, S.L., conforme a la cláusula 8 del Pliego de Condiciones Particulares, el suministro de **Sistema de Gestión del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento**, que en cuanto a su ejecución se ajustará a los pliegos de condiciones administrativas y técnicas y a su oferta del 23 de junio de 2010, Registro de Entrada 8570/2010 del 23 de junio.

Behin behineko esleipen hau Laudio Udal honen kontratazio organoaren profilean argitaratuko da 10 lan

Esta adjudicación provisional se publicará en el perfil del órgano contratante de este Ayuntamiento de



eguneko epean zehar; epe hori igarota Udalak 5 lan egun edukiko ditu behin betiko esleitze erabakia hartzeko.

Laudio/Llodio por un periodo de diez días hábiles, transcurrido el cual el Ayuntamiento dispondrá del plazo de cinco días hábiles para llevar a cabo la adjudicación definitiva.

BIGARRENA.- Kontratuaren balioa ondorengo da:

SEGUNDO.- El precio del contrato será el siguiente:

Anualidad	Importe Licencia	Importe Mantenimiento y Asistencia Técnica	18 % de IVA	TOTAL
2010-2011	1.818,00	606,00	436,32	2.860,32 €
2011-2012	1.836,18	612,06	440,68	2.888,92
Prórroga 1ª	1.854,54	618,18	445,09	2.917,81
Prórroga 2ª	1.873,09	624,36	449,54	2.946,99
TOTALES	7.381,81	2.460,60	1.771,63	11.614,04

Ondoren zehaztutako prezio unitarioak Udalak aurrerantzean kontrata ditzakeen aparteko lanen oinarri izango dira:

Los precios unitarios especificados a continuación servirán de base para los trabajos extraordinarios o nuevas unidades que pueda contratar el Ayuntamiento:

Mantenimiento y Asistencia Técnica		18 % de IVA	TOTAL
	80,00	14,40	94,40

Bigarren urteari, eta hala behar balitz, luzapenei ezarriko zaien kontratuko prezioaren gainteko igoera, EAEko KPIaren berdina izango da, beti ere berrikusketaren objektu den urtearen aurreneko hamabi hilabeteetara xerkatuta. Berrikusketa dagokion urteko hilabeteetako ordainsariei aplikatuko zaie, behin KPI era ofizialean ezagutzera emanda.

La revisión de precios será anual de acuerdo con el Índice de Precios al Consumo de la Comunidad Autónoma del País Vasco de los doce meses inmediatamente anteriores a la fecha de actualización del precio. En todo caso, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 77 de la Ley 30/2007 de 30 de octubre de Contratos del Sector Público, es preciso para llevar a cabo la primera revisión el transcurso del primer año de contrato, así como del 20 % de la facturación estimada.

HIRUGARRENA.- Eskatzea esleipendunari ezen erabaki honen jakinarazpena jasotzen duenetik hasita hamar (10) lan eguneko epearen barruan Udaletxe honetan bertaratzeko, honako dokumentazio hauxe aurkezteko:

TERCERO.- Se requiere al adjudicatario para que, dentro del plazo de diez (10) días hábiles contados a partir del recibo del presente acuerdo, se persone en este Ayuntamiento para la presentación de la siguiente documentación:

€ Behin betiko bermearen ordainketa gutuna, 493,55 zenbatekoz, hau da, BEZik gabe, esleipen aurrekontuko % 5ari dagokiona. (9. Klausula).

€ Carta de pago de la garantía definitiva por importe de 493,55 te al 5% del presupuesto estimado sin IVA. (Cláusula 9).

€ Laudio Udaletxeko Jarduera Ekonomikoen Zergan Alta emanda egotea edo egiaztatzea alta emanda egotea estatuko edo probintziako zerga honen erroldan. (10. Klausula).

€ Alta en el Impuesto de Actividades Económicas en el Ayuntamiento de Laudio/Llodio, o acreditar estar dado de alta en este impuesto con ámbito provincial o estatal. (Cláusula 10).

LAUGARRENA.- Kontratuaren iraupena bi (2) urtekoa izango da, horniduraren esleipen kontratua sinatzen den egunaren biharamunetik hasita.

CUARTO.- La duración del contrato es de dos (2) años, contados desde el día siguiente a la firma del contrato de adjudicación del suministro.

Luzatu ahal izango da, bi alderdien berariazko adostasunarekin, bi urtetan, urte bakoitza jarraia eta independentea izango delarik.

Podrá prorrogarse por acuerdo expreso de las partes, en dos períodos consecutivos e independientes de un año cada uno.



BOSGARRENA.- 2010 urterako Udal Aurrekontuko «Arrendamiento Programa Informático Sistema Gestión del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento» 0500-4300-205.02 partidaren kargutan.

Edozein kasutan ere, eta urriaren 30eko Sektore Publikoko Kontratuen 30/2007 Legeko 94.2. artikuluan xedatutakoarekin bat, esleipena egingo da kreditu nahikoa eta egokia izatearen etendurazko baldintzaren mende.

SEIGARRENA.- Erabaki honen jakinarazpena ematea eskaintza aurkeztu duen enpresari eta Ogasun eta Ondare Arloari.

Halaxe jasota gera dadin eta dagozkion ondorioak eragin ditzan, ziurtagiri hauxe emon dot Laudion, bi mila eta hamarreko uztailaren hemeretzian.

QUINTO.- El gasto se imputará a la partida 0500-4300-205.02, «Arrendamiento Programa Informático Sistema Gestión del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento», del Presupuesto Municipal para el año 2010.

En todo caso, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 94,2º de la Ley 30/2007 del 31 de octubre de Contratos del Sector Público, la adjudicación se someterá a la condición suspensiva de existencia de crédito adecuado y suficiente.

SEXTO.- Dar traslado del presente acuerdo a la empresa licitadora, así como al Área de Hacienda y Patrimonio.

Y para que así conste y surta los debidos efectos, expido la presente en Laudio/Llodio, a diecinueve de julio de dos mil diez.

Alkatea / El Alcalde

Ordezko Idazkaria / El Secretario Accidental

- Jon Karla Menoyo Llano -

- Gerardo M. Elejalde Zulueta -